

英語語言學習生ELL的安置表

##### 今天的日期\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**指導說明**

***第1至第5項應該由學校辦事人員填寫。第6項由家長和監護人填寫。***

##### 請於 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_在本表格上簽字並交給\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

 日期 負責人/地址

**可提供的ELL服務措施**

**2. 您的孩子\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_目前註冊於\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_學校的\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**年級並且已被確認為有資格接受英語語言學習的服務（ 雙語教育或學習英語為新語言）**

*如果在同一所學校內和/或在同一個學區中有足夠數目的學生說同一種語言，學生就會被安置在雙語教育的課程中(過渡雙語教育或雙文教育)*. 如果在學生上的學校中沒有足夠數目的學生建立雙語教育課程，那麼您的孩子會被提供交通服務到同一學區中有此種課程的學校中就讀。如果因為學生數目不夠而不能設立雙語教育課程，那麼您的孩子將被安置在學習英語為新語言的課程中。

**3.** **這所學校目前有提供以下英語語言學習的課程：**

[ ]  雙語教育 [ ]  英語為新語言

\_\_\_\_\_ 過渡性雙語教育

\_\_\_\_\_ 雙文教育

**4. 在本學區內有以下其他學校提供雙語教育課程：**

[ ]  在\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_學校有過渡性雙語教育

[ ]  在 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_學校有雙文教育

\* 紐約州所有擁有英語語言學習生的公立學校都至少設有英語為新語言的課程。

 **學生的安置**

**5. 您的孩子已經被臨時安置在 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_學校的\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_課程中。**

***由家長/監護人填寫部分***

**6. 如果您的孩子被臨時安置在過渡雙語教育或雙文教育課程中，您必須填寫以下表格（選其中一項）。**

我已接到ELL課程的通知信息並同意我的孩子被安置在他/她註冊的學校的

[ ]  *過渡性的雙語教育課程或*

[ ]  *雙文教育課程中*

我已接到ELL課程的通知信息並同意我的孩子被安置在以上學區的學校中的

[ ]  *過渡性的雙語教育課程或*

*[ ]  雙文教育課程中*.

我已接到ELL課程的通知信息，而且我正在履行我的權力把孩子安置在

[ ]  *學習英語為新語言的課程中*

**我懂得如果我不在\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_之前交還此表格，而我的孩子所註冊的學校有足夠數目的學生，他/她將會被安置在此學校或另一所本學區內的學校接受雙語教育（過渡性雙語教育和雙文教育）。否則，我的孩子將被安置在學習英語為新語言的課程中。**

|  |
| --- |
| 家長/監護人姓名：:  |
| 地址： |
| 白天電話號碼： | **晚上電話號碼：**  |
| 電子郵箱地址： |
| 簽名： | **日期：** |

|  |
| --- |
| **證明** |
| **To be completed by school officials** (由學校官員填寫)**：****I certify that I have reviewed the above information and that the parent or guardian is fully informed regarding ELL programs and the student has been placed in the appropriate program.** |
| Print Name: | Print Title:  |
| Signature: | Date: |